

OUR LADY OF MOUNT CARMEL CATHOLIC CHURCH DIOCESE OF VICTORIA IN TEXAS

Bishop: The Most Reverend Brendan J. Cahill, S.T.D.

JUNE 17, 2018
THE ELEVENTH SUNDAY IN
ORDINARY TIME

El Undécimo Domingo
Del Tiempo Ordinario



“Queen and Beauty of Carmel”

Pray for Us

Contact Information

Parish Office: 979-532-3492

Oficina de la Parroquia

Fax: 979-532-2321

CCE Office: 979-532-3215

Oficina de la Doctrina

Address: 506 S. East Avenue
Wharton, Texas 77488

Email: office@olmcwharton.org

CCE: religiouseducation@olmcwharton.org

Website: www.olmcwharton.org

Facebook:

Our Lady of Mt. Carmel Catholic Church Wharton

Sunday Mass Schedule / *Misa de Domingo*

5:00 p.m. Spanish (Saturday Vigil)

8:00 a.m. Spanish

10:00 a.m. English

12:00 p.m. English

Daily Mass Schedule/Misa Diaria

6:00 p.m. Tuesday, Wednesday, & Friday

9:00 a.m. Thursday ~ Avalon Nursing Home

Healing Mass: Every 2nd Friday of the
even months of the year.

(Date subject to change per priest's schedule)

Reconciliation/Confesiones:

Saturdays / *Sabados* 4 p.m. – 4:50 p.m.

or by appointment / o con cita

Baptism, Marriage, Anointing of the Sick,
Bautismo, Matrimonio, Unción de los Enfermos
Call the Parish Office to make an appointment or for
information.

Llamen a la Oficina Parroquial para hacer una cita o
para información.

Parish Staff

Parochial Administrator: Fr. Antonio Pérez

Administrador parroquial

Secretary: Imelda García

Secretaria

Parish Catechetical Leader

Líder de Catequesis: Diana Compian

Custodian: Raquel García

la conserje

Office Hours:

Horario de la Oficina

Monday, Wednesday, Thursday & Friday:

(Lunes, Miercoles, Jueves, y Viernes)

8a.m. – 5p.m. **Closed/Cerrado** 12noon – 1p.m.

Tuesday: 1p.m. – 5p.m.

(Martes)

Eleventh Sunday in Ordinary Time

Woven into the seed-parables are comments and parabolic sayings about the purpose of the parables. In particular Mark 4:11-12 where Jesus says that parables are given to those outside in order that they may not see, understand, or be converted, is an offensive text if one does not understand the biblical approach to divine foresight where what has in fact resulted is often presented as God's purpose. Thus in Exodus God tells Moses a hindsight description of the fact that Pharaoh resisted. Mark is really describing what he sees as the negative result of Jesus' teaching among his own people, the majority of whom did not understand and were not converted. Like the symbolic visions accorded to Daniel in the OT, the parables constituted a "mystery" the interpretation of which was given by God only to the select. Others do not understand, and the mystery becomes a source of destruction. Isaiah which foresaw the prophet's failure to convert Judah was widely used in the NT to explain the failure of Jesus' followers to convince more Jews; and Mark employs it here in comment on the parables. That Jesus' purpose, in the proper sense, was not to obscure is made clear by the sayings about the lamp and the hidden things, and also by the summary in 4:33-34 that has Jesus speaking the word to them in parables "as they were able to understand it".

El Undécimo Domingo del Tiempo Ordinario

Tejidos en las semillas-parábolas son comentarios y refranes parabólicos sobre el propósito de las parábolas. En particular Marcos 4:11-12 donde Jesús dice que las parábolas son dadas a los que están fuera para que no puedan ver, entender o convertirse, es un texto ofensivo si uno no entiende el acercamiento bíblico a la previsión divina donde lo que en realidad ha resultado es a menudo se presenta como el propósito de Dios. Así, en Éxodo, Dios le dice a Moisés una descripción retrospectiva del hecho de que Faraón se resistía. Marcos está realmente describiendo lo que él ve como el resultado negativo de la enseñanza de Jesús entre su propio pueblo, la mayoría de los cuales no entendían y no se convirtieron. Como las visiones simbólicas concedidas a Daniel en el OT, las parábolas constituían un "misterio" cuya interpretación sólo fue dada por Dios al selecto. Otros no entienden, y el misterio se convierte en una fuente de destrucción. Isaías, que previó el fracaso del Profeta para convertir a Judá, fue ampliamente utilizado en el NT para explicar el fracaso de los seguidores de Jesús para convencer a más judíos; y Marcos lo emplea aquí en comentario sobre las parábolas. Que el propósito de Jesús, en el sentido apropiado, no era para oscurecer se aclara por los dichos sobre la lámpara y las cosas ocultas, y también por el resumen en 4:33-34 que tiene a Jesús hablándoles la palabra en parábolas "como ellos fueron capaces de entenderla".

Mass Intentions for the Week

Saturday June 16th

5:00 p.m.: Todos los Padres Vivos y Difuntos

Sunday June 17th

8:00 a.m.: Todos los Padres Vivos y Difuntos

10:00 a.m.: All Fathers Living and Deceased

12:00 p.m.: Parishioners

Monday June 18th

No Mass

Tuesday June 19th

5:00 p.m.: Charles Martinez, Jr. +

Wednesday June 20th

5:00 p.m.: Por la Paz del Mundo

Thursday June 21st ~ Avalon

9:00 a.m.: Dolores L. Ramos +

Friday June 22nd

6:00 p.m.: J. Javier Rodriguez +

Saturday June 23rd

5:00 p.m.: Yolanda Montelongo +

Sunday June 24th

8:00 a.m.: Jacinta Hernandez + y Susano Perales +

10:00 a.m.: Parishioners

12:00 p.m.: All living and deceased members of
Catholic Life branch #95

Liturgical Ministers Schedule

Saturday June 23rd 5:00 p.m.

Lector: Leticia Velazquez

Eucharistic Minister: Not available at time of print

Altar Server: Diego Velázquez, Liliana Villarreal,
Valeria Arellano, Asael Gonzalez

Head Usher: William Brewster

Sunday June 24th 8:00 a.m.

Lector: Eloisa Garcia

Eucharistic Minister Not available at time of print

Altar Servers: Natalia Martinez, David Rufino, &
Francisca García

Head Usher: Jesus Martinez

Sunday June 24th 10:00 a.m.

Lector: Joe Esquivel

Eucharistic Minister: Not available at time of print

Altar Servers: Giana & Adam Gomez

Head Usher: Arthur Rodriguez

Sunday June 24th 12:00 Noon

Lector: Not available at time of print

Eucharistic Minister: Not available at time of print

Altar Servers: Not available at time of print.

Head Usher: John Martínez



**THE SANCTUARY LAMP IS
OFFERED FOR**

La lámpara de Santuario se ofrece para

Juan Bernal, Jr. +

By John & Dora Castro

Mount Carmel Sick List/Lista de los Enfermos

David Amador, Nieves Cerrillo, Omero DeLeon,

Faustino Falcon, Audra Garcia ,Mike Gomez, Diana Gonzalez,

Maria Gonzalez, Jenny Joyner, Chris Llanes, Eva Muñiz, Santos Muñoz,

Velma Perez, Rudy Robles, Derek Rivers, Hank Rivers, Marlene Rivers,

Janie Salias, Tina San Miguel, Dianne Tharp, Raymond Vela

Call the parish office to add someone to the prayer list

Llame a la oficina parroquial para agregar a alguien a la lista

Pope Francis Tweets:

Children must be able to play, study, and grow
in a peaceful environment. Woe to anyone
who stifles their joyful impulse to hope!

Papa Francisco Tweets:

Los niños deben ser capaces de jugar, estudiar y crecer
En un ambiente tranquilo. ¡Ay de cualquiera que
ahoga sus alegres impulso a la esperanza!

Retrouvaille

Not willing to let go of your marriage? Many couples continue to struggle in a marriage, but are not willing to give up on each other. There is hope.

Retrouvaille is a program designed to help struggling marriages regain their health. It helps a husband and a wife rediscover or re-awaken the love, trust and commitment that originally brought them together. The program is highly successful in saving hurting marriages, even bringing reconciliation to couples who have already separated or divorced.

Retrouvaille is a peer ministry made up of volunteer couples that can help you learn the tools of healthy communication, build intimacy and heal, just as they have done in their own marriages.

For more information about the Victoria August 3-5, 2018 Retrouvaille Weekend, contact John or Jennifer Vincent (361) 580-2770 or email: jbvjov@sbcglobal.net or visit the web site at HelpOurMarriage.org

**Bishop Brendan Cahill Annual
Charity Banquet**

6:30 p.m., Thursday, July 12, 2018

Victoria Country Club

Victoria, Texas

For ticket information please call

361-649-1062

CCE News/Noticias de la Doctrina**2nd Annual Catechist Rally, July 14, 2018**

All Parish Catechetical Leaders and Catechists "save the date", Saturday, July 14th for the **Second Annual Catechist Rally** beginning at 3:00 p.m. with closing Liturgy at 7:00 p.m. at the Cathedral Center in Victoria. Online registration at www.victoriadiocese.org *All clergy, parish catechetical leaders and catechists are invited* (Register by June 29th)



The Confirmation Pictures and the pictures for those who received First Communion on April 21st have arrived. You may pick up your pictures beginning, Tuesday June 12th in the parish office during regular business or during registration for CCE on Wednesday June 13th 6:30 p.m. to 7:30 p.m. in the parish hall.

Las fotos de confirmación y las fotos para aquellos que recibieron la primera comunión el 21 de abril han llegado. Usted puede recoger sus fotos comenzando, martes 12 de junio en la oficina parroquial durante el negocio regular o durante el registro de CCE el miércoles junio 13 de 6:00 p.m. a 7:30 p.m. en el pasillo de la parroquia.

Healthy Summer Meals for Kids

Summer Feeding Program Located at:

Wharton Elementary Cafeteria

3030 East Boling Hwy, Wharton, TX 77488

June 11-July 17, 2018 Monday - Thursday

Breakfast: 7:15 a.m. - 8:30 a.m.

Lunch: 11:00 a.m. - 12noon

Closed 4th of July

Comidas Saludables de Verano para los Niños

Programa de Alimentación del Verano localizado en:

Wharton Elementary Cafeteria

3030 East Boling Hwy, Wharton, TX 77488

Junio 11- Julio 17, 2018 Lunes-Jueves

Desayuno: 7:15 a.m.-8:30 a.m.

Almuerzo: 11:00 a.m. - 12:00 p.m.

Cerrado el 4 de Julio

The 12th Annual Vocation Camp "Quo Vadis" will be held July 1 through July 4, at Camp Kubena in Ledbetter, near La Grange. The registration form and fee are due by June 23. The total fee for the camp is \$75. The camp is open to all young men who are going into the 9th grade next school year through 21 years of age. Contact the parish office for more information.

A Dedication Ceremony will be held at the Wharton Hispanic Cemetery located on Alabama street on Saturday, June 23rd at 10:00 a.m. Fr. Antonio will be blessing the cemetery and the newly constructed fence. All are welcome to attend.

Una Ceremonia de Dedicación se llevará a cabo en el Cementerio Hispano de Wharton localizado en la calle Alabama St. el sábado, 23 de junio a las 10:00 a.m. el Padre Antonio estará bendiciendo el cementerio y la cerca recién construida. Todos son bienvenidos a asistir.

Weekly Parish Support**June 10, 2018**

91 Envelope.....	\$ 1,051.00
Loose Collection.....	\$ 797.32
Total First Collection.....	\$ 1,848.32
DSA.....	\$ 554.00
Total Second Collection.....	\$ 554.00
Religious Goods.....	\$ 13.00
Candles.....	\$ 31.00
Total Other Revenue.....	\$ 44.00
Total Deposit (06/12/2018)....	\$ 2,446.32

Happy Father's Day!

¡Feliz Día de los Padres!

**A Prayer for Fathers****Una Oración Para Padres**

God our Father, We give you thanks and praise for fathers young and old.

We pray for young fathers, newly embracing

Their vocation; May they find courage and perseverance to balance work, family and faith in joy and sacrifice.

We pray our own Fathers around the world whose children are lost or suffering; May they know that the God of compassion walks with them in their sorrow.

We pray for men who are not fathers but still mentor and guide us with fatherly love and advice.

We remember fathers, grandfathers, and great grandfathers who are no longer with us but who live forever in our memory and nourish us with their love. Amen

Dios nuestro padre, te damos gracias y alabanzas a los padres jóvenes y viejos.

Oramos por los padres jóvenes, recién abrazando Su vocación; que puedan encontrar la valentía y la perseverancia para equilibrar el trabajo, la familia y la fe en la alegría y en el sacrificio

Oramos por nuestros propios padres de todo el mundo cuyos hijos están perdidos o sufriendo; que sepan que el dios de la compasión camina con ellos en su dolor.

Oramos por hombres que no son padres pero que todavía nos guían con amor y consejo paternal.

Recordamos a los padres, abuelos y bisabuelos que ya no están con nosotros, sino que viven para siempre en nuestra memoria y nos nutren con su amor. Amén